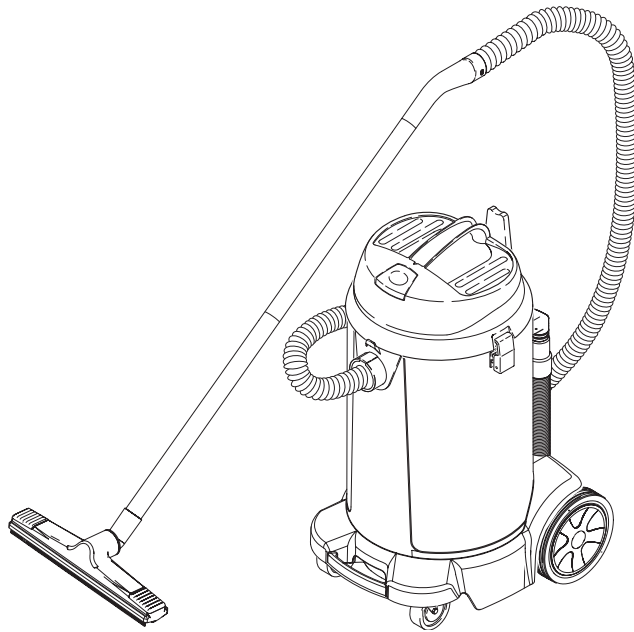


# KÄRCHER

## ケルヒャー業務用乾湿両用クリーナー NT 48/1 取扱説明書



この度はケルヒャー商品をお買い上げ頂きまして誠に有難うございました。  
ご使用に先立ち、取扱説明書をよくお読みいただき安全に正しくご使用ください。  
お読みになられた後は、本書をすぐに取り出せる場所に保管してください。

\*この商品は組み立てが必要です。

NT 48/1 アンスラサイト 202209

5.965-954.0

# 目次

---

1	安全にお使いいただくために	3～6
2	仕様	7
3	各部名称	8
4	組み立て	9～10
5	使用方法	11～14
6	ゴミ、汚水がたまったら	15
7	お手入れ	16～18
8	後片付け・保管	19
9	故障かなと思ったら	20～21
10	修理	22
11	ユーザー保証・問い合わせ先	23
12	補修部品	24

# 1 安全にお使いいただくために

---

◎ご使用の前に必ずお読みください。

## 絵表示について

この取扱説明書と製品への表示では、あなたや他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために、いろいろな絵表示をしています。内容をよく理解してから本文をお読みください。



**警告**

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、「死亡または重傷を負う可能性が想定される内容」を示しています。



**注意**

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、「傷害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される内容」を示しています。



この記号は「してはいけないこと（禁止）」を示します。



この記号は「必ず実行してほしいこと」を示します。



## ご使用時の警告



子供には触らせないこと  
けがをする場合があります。

本体、電源プラグに水をかけないこと  
感電する場合があります。

濡れた手で電源プラグを触らないこと  
感電する場合があります。

雨天時に屋外で使用しないこと  
絶縁、劣化により感電する場合があります。

### 改造禁止

火災、感電、けがの原因になります。  
純正部品以外の機械の性能や機能に適さない部品を使用しないでください。機能を十分に発揮せず思わぬ事故になる場合があります。

人体に有害な物質・物体・液体を吸引しないこと  
有害物質は除去できません。

有害物質を吸引した場合、一切の修理は承りません。

爆発の危険性があるものを吸引しないこと

ガソリン、うすめ液、燃料、オイル、アセトンなどの溶剤、アルミニウムやマグネシウムを含む物質・物体・液体を吸引しないでください。爆発の危険性や機械本体に悪影響を与える可能性があります。

危険物や火気のある場所で使用しないこと

ガソリンスタンドなどの危険物、引火性ガスの発生する場所では絶対に使用しないでください。引火爆発する場合があります。

粉塵が舞う場所では使用しないこと

粉塵が舞う場所でお使いになると、モーター内に粉塵が入り込みモーターを破損させる場合があります。



汚染された可能性のある場所を洗浄する場合はマスク等適切な防護具を身に着けること

汚染物質が飛散し人体に悪影響を生じる場合があります。

修理はケルヒャーまたはケルヒャー認定技術者が行うこと  
お客様による修理は事故になる場合があります。



## 電気に関する警告



電源ケーブルに異常がある場合は使用しないこと  
発火や感電の原因となります。電源ケーブルの折れ曲がりやつぶれ、プラグの変形がある場合は使用を中止してケルヒャーサービスフロントにご連絡ください。

タコあし配線をしないこと

当機を含む複数の電気製品を同じコンセントで使用した場合、コンセントが発火し火災や感電の原因になります。

通電された電気製品、コンセントに水をかけないこと  
ショートや感電の原因となります。

電源ケーブルを引っ張らないこと

電源プラグを持ってコンセントから引き抜いてください。

ケーブルが壊れて感電やショートを起こし、火災の原因になります。



交流 100V 単相電源を使用すること

異種電圧で作動させた場合、火災の原因となります。製品銘板に記載された電圧 / 周波数でご使用ください。

電源ケーブルをまとめるときは本体側からまとめること  
ケーブルの断線やねじれを防止することができます。

適合した漏電ブレーカーを設置すること

アース不良が生じた場合、作業者を保護することができます。

電源プラグを確実にコンセントに接続すること

接続が不十分な場合、ショートし発火の原因となります。

延長ケーブルは定格 15A の規格品を使用すること

規定に満たない延長ケーブルを使用した場合、電源ケーブルやプラグが損傷し、発火の原因となります。



## ご使用時の注意



操作説明を受けた者以外使用しないこと  
誤動作によるけがや事故の原因になります。



コンテナ内部はいつもきれいな状態で保管すること  
汚れたまま保管した場合、悪臭が発生する場合があります。

メンテナンスや部品・アクセサリ交換を行う前に電源プラグをコンセントから外すこと

安全に作業を実施するために必ず実施してください。

メンテナンスを行う前にコンテナ内の吸引物を廃棄・排水すること  
安全にメンテナンスを行うために必ず実施してください。

ケルヒャー純正アクセサリ・パーツを使用すること  
純正品以外の物品を使用した場合、故障の原因となります。

作業中に疲労感が生じた場合は作業を中断または中止すること  
体調を崩す場合があります。

作業場所から離れる場合や作業を中断する場合は電源を切り、電源プラグをコンセントから外すこと  
思わぬ事故になる場合があります。

使用環境は0～40℃で使用する  
上記範囲外で使用した場合、機器が正常に作動しない場合があります。

汚水の排水や吸引物の廃棄は関連法規ならびに地方自治体の基準に従って適切に処理すること  
事前に処理方法を確認してください。

用途に適合したフィルターを使用すること  
故障の原因となります。

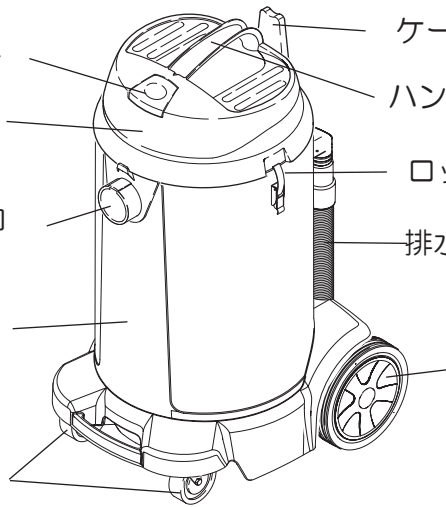
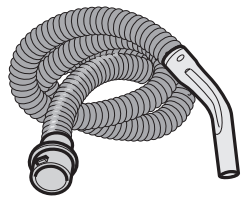
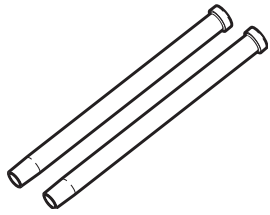
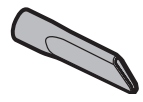

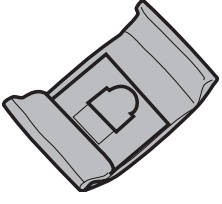
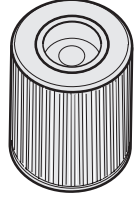
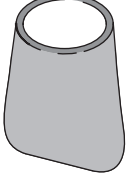

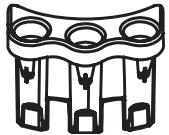
## 2 仕様

---

電源	100 V ~ 50 / 60 Hz 共通
消費電力	1,150 W
吸引風量	67 L/s
真空度	174 hPa
吸込仕事率	154 W
騒音値	72 d B(A)
ダストコンテナ容量	48 L (乾いたゴミの場合) 35 L (汚水の場合)
寸法 (長さ×幅×高さ)	485 x 390 x 770 mm
フロアノズル幅	400mm
質量	11 Kg (本体のみ)

### 3 各部名称

※付属品がすべて揃っていることをご確認ください。

<p>本体</p> <p>スイッチ</p> <p>モーターヘッド</p> <p>サクシオンホース接続口</p> <p>ダストコンテナ</p> <p>前輪</p>	 <p>ケーブルフック</p> <p>ハンドル</p> <p>ロック</p> <p>排水ホース</p> <p>後輪</p>	<p>※本体には電源ケーブルが 付いています。</p>
 <p>サクシオンホース 1本 (バンディングパイプ付)</p>	 <p>パイプ 2本</p>	 <p>コーナークラス 1個</p>
 <p>フロアークラス 1個 (本体、プレート、 スクイジー長短1組付)</p> <p>交換用ブラシ (プレート、ブラシ長短1組)</p>	 <p>ペーパーフィルターバック 1個</p>	 <p>筒型フィルター 1個 (乾いたゴミ用)</p>
 <p>スポンジフィルター 1個 (濡れたゴミ、水用)</p>	 <p>キャップ 1個</p>	
 <p>アクセサリホルダー 1個</p>		

※仕様変更などにより、形状がイラストと異なる場合があります。

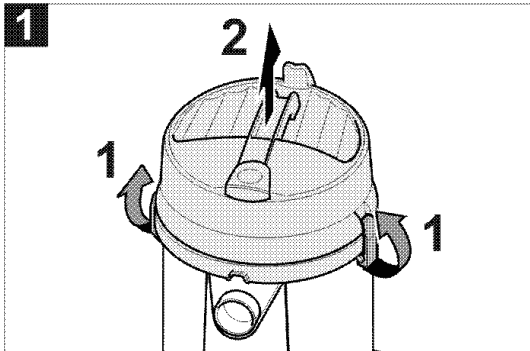


## 4 組み立て

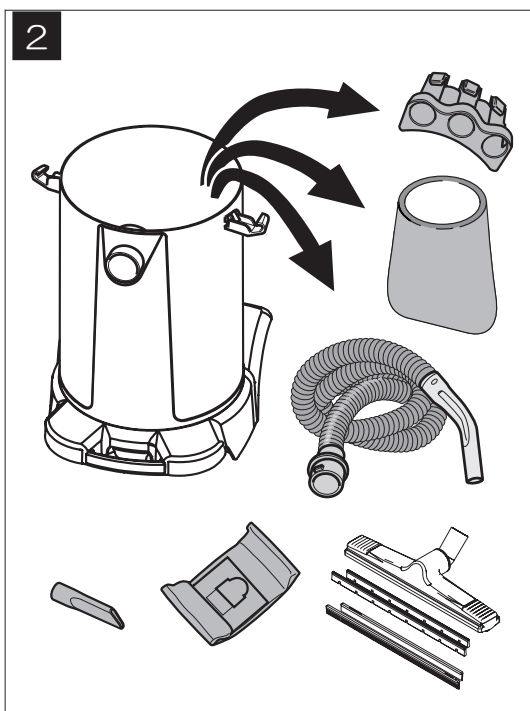


**注意**

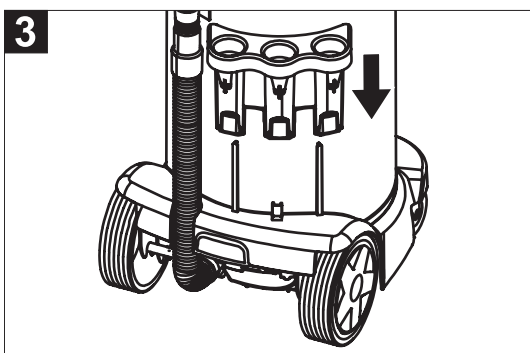
本機の組み立ては、スイッチを切った状態でおこなってください。



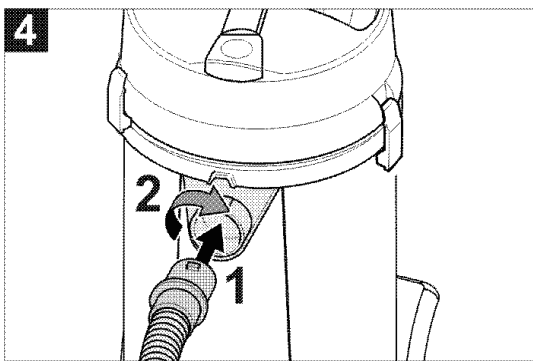
**1** ロックを外し、モーターヘッドを取り外してください。  
取り付ける場合はモーターヘッドの凹とタンクの凸を合わせてください。



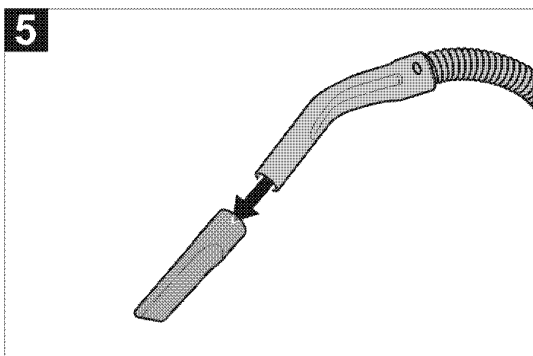
**2** 付属のアクセサリーをコンテナから取り出してください。



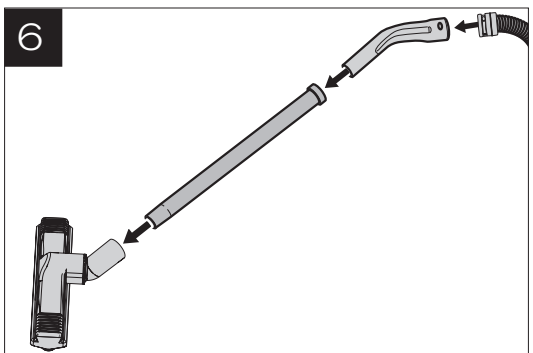
**3** アクセサリーホルダーを取り付けてください。



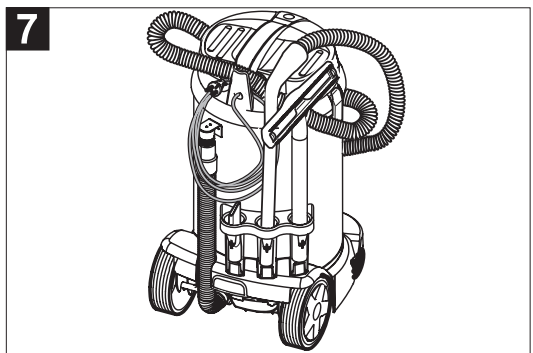
**4** サクションホースの爪を、本体ホース接続口の穴に合わせて差し込み、時計回りに回して固定します。



**5** すき間などを掃除する場合  
コーナークラスターノズルを取り付けてください。



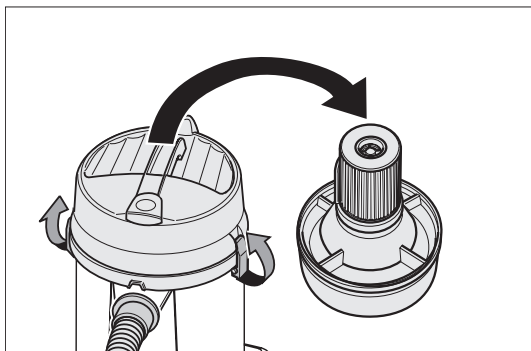
**6** 床を掃除する場合  
パイプ、フロアーノズルを取り付けてください。



**7** アクセサリーは、ホルダーに収納することができます。

## 5 使用方法

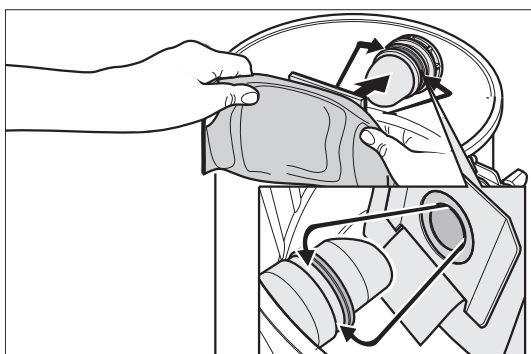
### 1) 乾いたゴミの場合



ロックを外し、モーターヘッドを取り外してください。

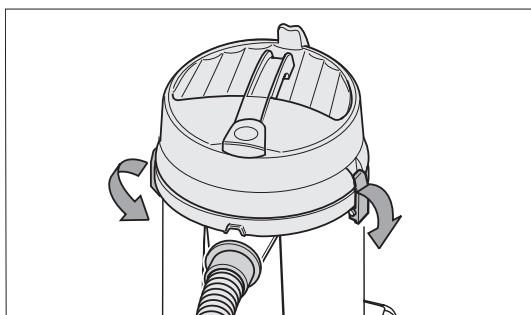


乾いたゴミを掃除する際には、必ず筒型フィルターを装着してください。



＜ペーパーフィルターバッグを使用する場合＞  
ダストコンテナの吸引口にしっかり差し込みます。

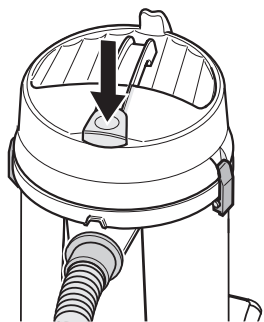
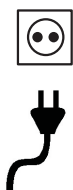
＜ペーパーフィルターバッグを使用しない場合＞  
筒型フィルターの目詰まりが生じます。  
定期的に筒型フィルターのメンテナンスを行ってください。



モーターヘッドの凹とタンクの凸を合わせた状態でモーターヘッドをロックしてください。



フローアノズル裏面にブラシが2本取り付けられていることを確認してください。  
スクイジーが取り付けられている場合はお手入れの項を参照し、交換してください。



電源プラグをコンセントにしっかりと差し込み、スイッチを入れてください。



**注意**

電源プラグにガタツキ、変形がある場合は使用を中止してください。

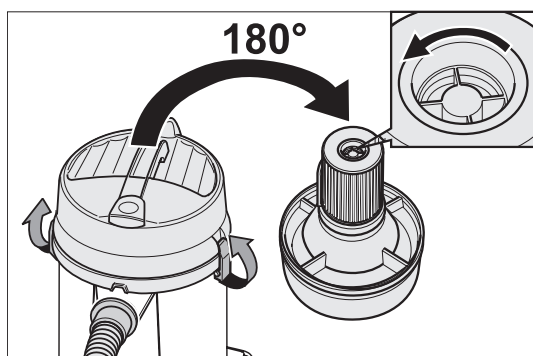
- 作業を中断する場合または終了する場合 -  
スイッチを押して電源を切り、電源プラグを抜いてください。



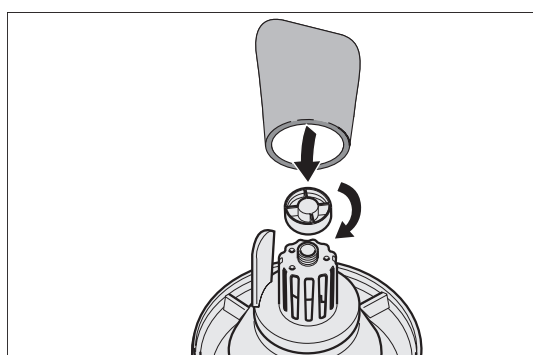
**注意**

電源プラグを抜く際には、電源ケーブルを持たずに先端の電源プラグを持ち、引き抜いてください。

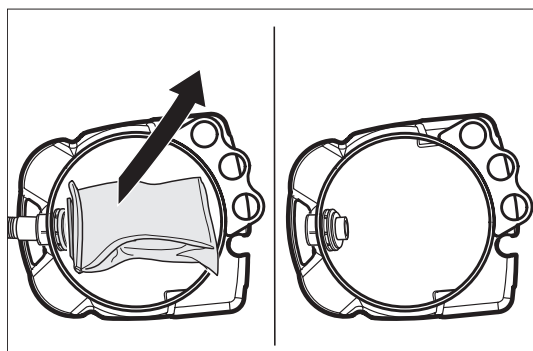
## 2) 湿ったゴミ、汚水の場合



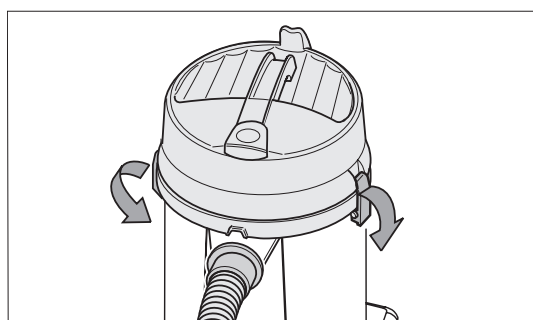
ロックを外し、モーターヘッドを取り外してください。  
モーターヘッドを逆さにし、筒型フィルターが取り付けられている場合には、固定ノブを反時計回りに回し、筒型フィルターを取り外します。



固定ノブをなくさないために、モーターヘッドの裏に時計回りに回して取り付けてください。  
スポンジフィルターをはめ込みます。



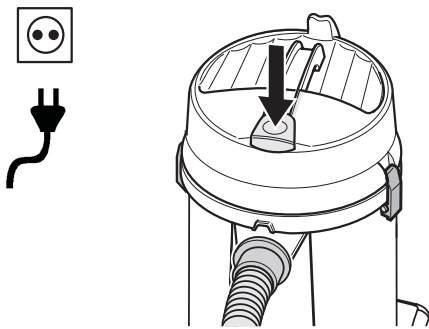
ペーパーフィルターバッグを取り外します。



モーターヘッドの凹とタンクの凸を合わせた状態でモーターヘッドをロックしてください。



フローノズル裏面にスクイジーが2本取り付けられていることを確認してください。  
ブラシが取り付けられている場合はお手入れの項を参照し、交換してください。  
スクイジーの、凹凸面が外側になるように挿入してください。



電源プラグをコンセントにしっかりと差し込み、スイッチを入れてください。



**注意**

電源プラグにガタツキ、変形がある場合は使用を中止してください。

- 作業を中断する場合または終了する場合 -  
スイッチを押して電源を切り、電源プラグを抜いてください。



**注意**

- 電源プラグを抜く際には、電源ケーブルを持たずに先端の電源プラグを持って引き抜くこと
- 電源ケーブルの巻き取りは本体側から巻き取ること  
ケーブルの断線、ねじれを防止することができます。

## 6 ゴミ、汚水がたまったら

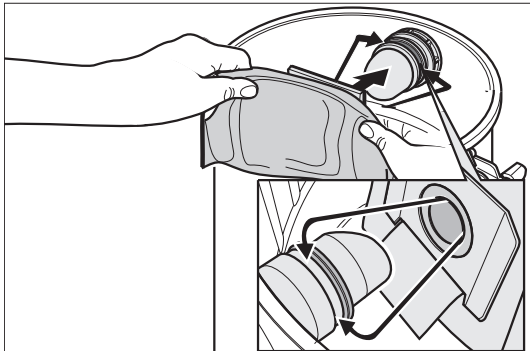


### 注意

ペーパーフィルターバッグの交換や湿ったゴミ、汚水を捨てる時はスイッチを切り、電源プラグを抜いてください。  
また、ぬれた手で電源プラグを抜き差ししないでください。

### 1) 乾いたゴミの場合

ペーパーフィルターバッグがいっぱいになると吸引力が低下します。  
以下の手順で定期的に交換をしてください。



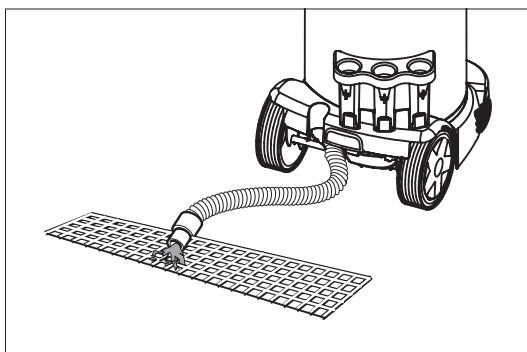
ペーパーフィルターバッグの交換  
モーターヘッドを取り外し、いっぱいになったペーパーフィルターバッグを取り外します。  
新しいペーパーフィルターバッグをダストコンテナの吸引口にしっかり差し込み、モーターヘッドを取り付けます。



ペーパーフィルターバッグを取り付けない状態でゴミを吸引した場合、筒型フィルターがすぐに目詰まりを起こします。  
定期的なメンテナンスが必要です。

### 2) 湿ったゴミ、汚水の場合

ダストコンテナの汚水がいっぱいになると、吸引ができなくなります。(モーターは停止しません。) 以下の手順で汚水を捨ててください。



スイッチを切ります。  
本体後部の排水ホースから、汚水を捨ててください。



汚水の処理については、各地方自治体の規定に沿って行ってください。



## 7 お手入れ



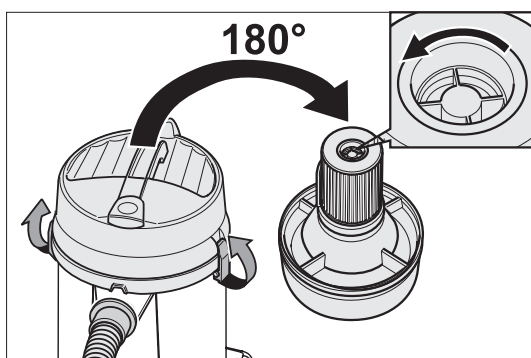
### 注意

お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。  
また、ぬれた手で電源プラグを抜き差ししないでください。

### 1) 筒型フィルターの清掃、交換

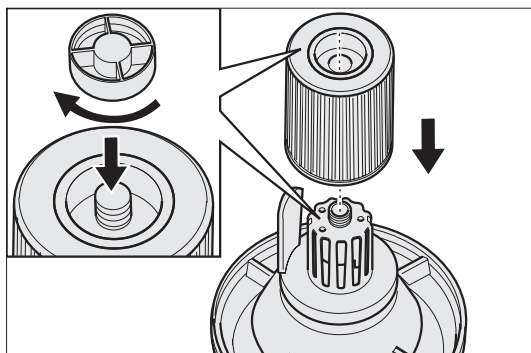
筒型フィルターが詰まっている場合には、吸引力が低下します。

以下の手順で定期的に清掃、または交換をしてください。



筒型フィルターの取り外し  
モーターヘッドを取り外して逆さにし、固定ノブを反時計回りに回して取り外します。  
筒型フィルターを抜き取ります。

清掃方法  
エアブローで、内側から付着したゴミを取り除いてください。



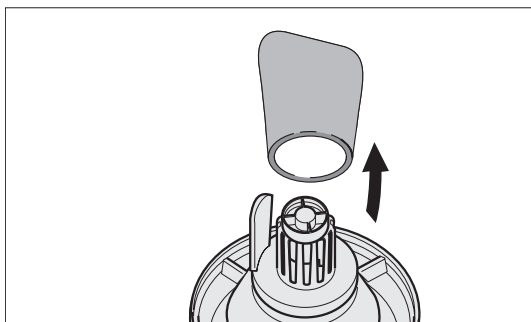
筒型フィルターの取り付け  
清掃後の筒型フィルターまたは、新しい筒型フィルターを差し込み、固定ノブを時計回りに回してしっかり固定してください。



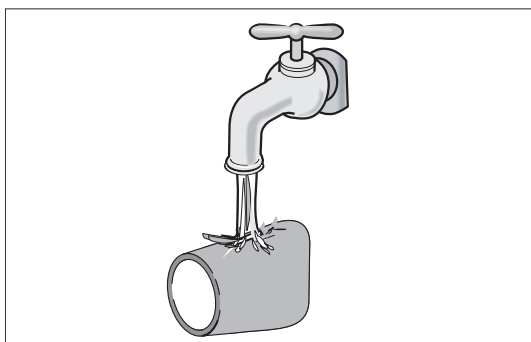
---

## 2) スポンジフィルターの交換、清掃

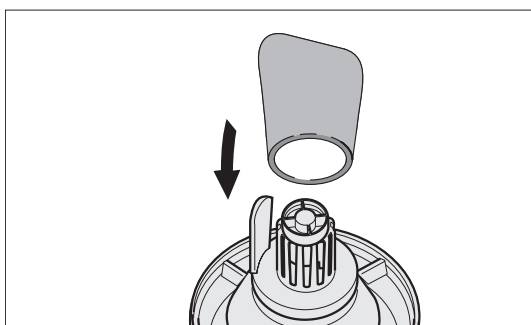
スポンジフィルターが詰まっている場合には、吸引力が低下します。  
湿ったゴミ、汚水の清掃後は、モーターヘッドに装着しているスポンジフィルターを清掃し、必要に応じて新しいものと交換してください。



スポンジフィルターの取り外し  
モーターヘッドを取り外して逆さにしスポンジフィルターを取り外します。



スポンジフィルターの清掃  
スポンジフィルターの詰まりを取り除く場合は水ですすいでください。



スポンジフィルターの取り付け  
スポンジフィルターを取り付ける際にはモーターヘッドにしっかり装着してください。

## 3) ダストコンテナの清掃

ダストコンテナを汚れたまま保管した場合、悪臭が発生する場合があります。  
湿ったゴミ、汚水を捨てた後は、コンテナ内部をすすいでください。

## 4) 本体が汚れている場合

本体の汚れは、ぬるま湯か中性洗剤に浸したやわらかい布を固くしぼって拭き取ってください。

## 5) ブラシ、スクイジの交換



ブラシ、スクイジの交換は、取り付けプレート  
每行うことができます。

フロアーノズル

注文番号：2.889-118.0

(本体、プレート2本、ブラシ、スクイジ)



フロアーノズルの両端の黄色い部分をスライドさ  
せて固定 / 解除してください。



ブラシ、スクイジが消耗し交換する場合はプレ  
ートからブラシ、スクイジをスライドさせてく  
ださい。



交換用ブラシ

注文番号：6.907-514.0

交換用スクイジ

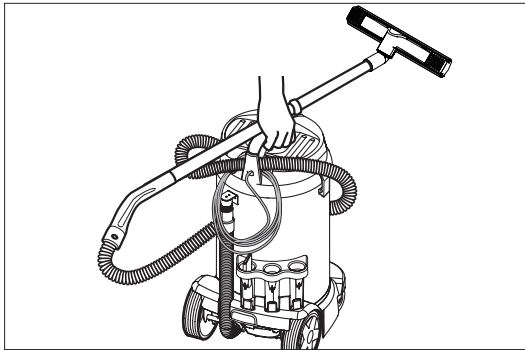
注文番号：6.907-513.0

(長短1組)

## 8 後片付け・保管

---

### 〈後片付け〉



ノズル類をアクセサリーホルダーに掛けて収納することができます。



本機を移動する際には、ホースを引っ張らずに、本体のハンドルを持って運んでください。

### 〈保管〉

- \*保管前に必ずお手入れをしてください。
- \*必ず屋内の埃のかからない凍結しない場所に保管してください。
- \*ガソリン、シンナー、ベンジン、掃除用、殺虫用、整髪用スプレーなどをかけないでください。破損、変質、変色の原因となります。

## 9 故障かなと思ったら

### 9.1 動かない！

電源プラグをコンセントに  
接続していますか？

いいえ

コンセントに差し込んで  
ください。

はい

スイッチを入れていますか？

いいえ

スイッチを押してください。

はい

電源プラグ、コードに損傷  
がありませんか？

はい

修理が必要です。  
サービスフロントへご相談ください。

### 9.2 モーターが作動しているのに吸引が停止した！

ダストコンテナが汚水でいっ  
ぱいになっていませんか？

はい

スイッチを切り、汚水を  
捨ててください。

いいえ

モーターヘッドのフロートの  
動きがわるくありませんか？

はい

フロートの稼働筒の詰まりを  
取り除いてください。

いいえ

修理が必要です。  
サービスフロントへご相談ください。

### 9.3 吸引が弱い！

ペーパーフィルターバッグに詰まりがありませんか？

はい

ペーパーフィルターバッグを交換してください。

いいえ

筒型フィルター、スポンジフィルターに詰まりがありませんか？

はい

詰まりがあるフィルターの清掃または交換をしてください。

いいえ

モーターヘッド、ホース、パイプ、ノズルが正しく装着されていますか？

いいえ

正しく取り付けてください。

はい

筒型フィルターが正しく装着されていますか？

いいえ

筒型フィルターを正しく取り付けてください。

はい

ホースに亀裂、破れがありませんか？

はい

ホースを交換してください。

いいえ

ホース、パイプ、ノズルに詰まりはありますか？

はい

詰まりを取り除いてください。

いいえ

修理が必要です。  
サービスフロントへご相談ください。

## 10 修理

---

修理のご用命は弊社ホームページをご覧ください、  
申し込みフォームからご依頼ください。

[https://www.kaercher.com/jp/service/support\\_pro/repair\\_menu.html](https://www.kaercher.com/jp/service/support_pro/repair_menu.html)

この取扱説明書の製品は、「小型機」になります。  
※修理費用については予告なしに変更する事があります

お電話での修理のお問い合わせは  
業務用製品コールセンター

受付時間 9：00～17：00

月曜日～金曜日（祝日、当社休日を除く）

TEL：045-777-7410



## 11 ユーザー保証・問い合わせ先

ユーザー登録をお願い致します。ケルヒャー ジャパン株式会社では、十分なアフターサービスを提供するために、当社業務用製品をご購入いただいたお客様にユーザー登録をお願いしております。



### <ユーザー登録いただいたお客様限定>

ご購入日から1年間の保証期間を  
ご購入から2年間に延長いたします。

そのほか、お得なキャンペーンや新製品のご案内をお送りします。ぜひご登録ください。

### <ユーザー登録方法>

ケルヒャー ジャパン株式会社のウェブサイトからご登録ください。

URL : [https://www.kaercher.com/jp/services/support\\_pro/registry.html](https://www.kaercher.com/jp/services/support_pro/registry.html)

- ご購入から30日以内にご登録ください。
- ご登録には製品名とシリアルナンバー（製造番号）が必要です。  
2台以上ご購入いただいた場合も1台ずつご登録ください。

### <保証>

保証規定については、同梱の保証書をご確認ください。

### <お問い合わせ先>

ケルヒャー ジャパン株式会社 業務用製品コールセンター

TEL : 045-777-7410

### 登録情報について

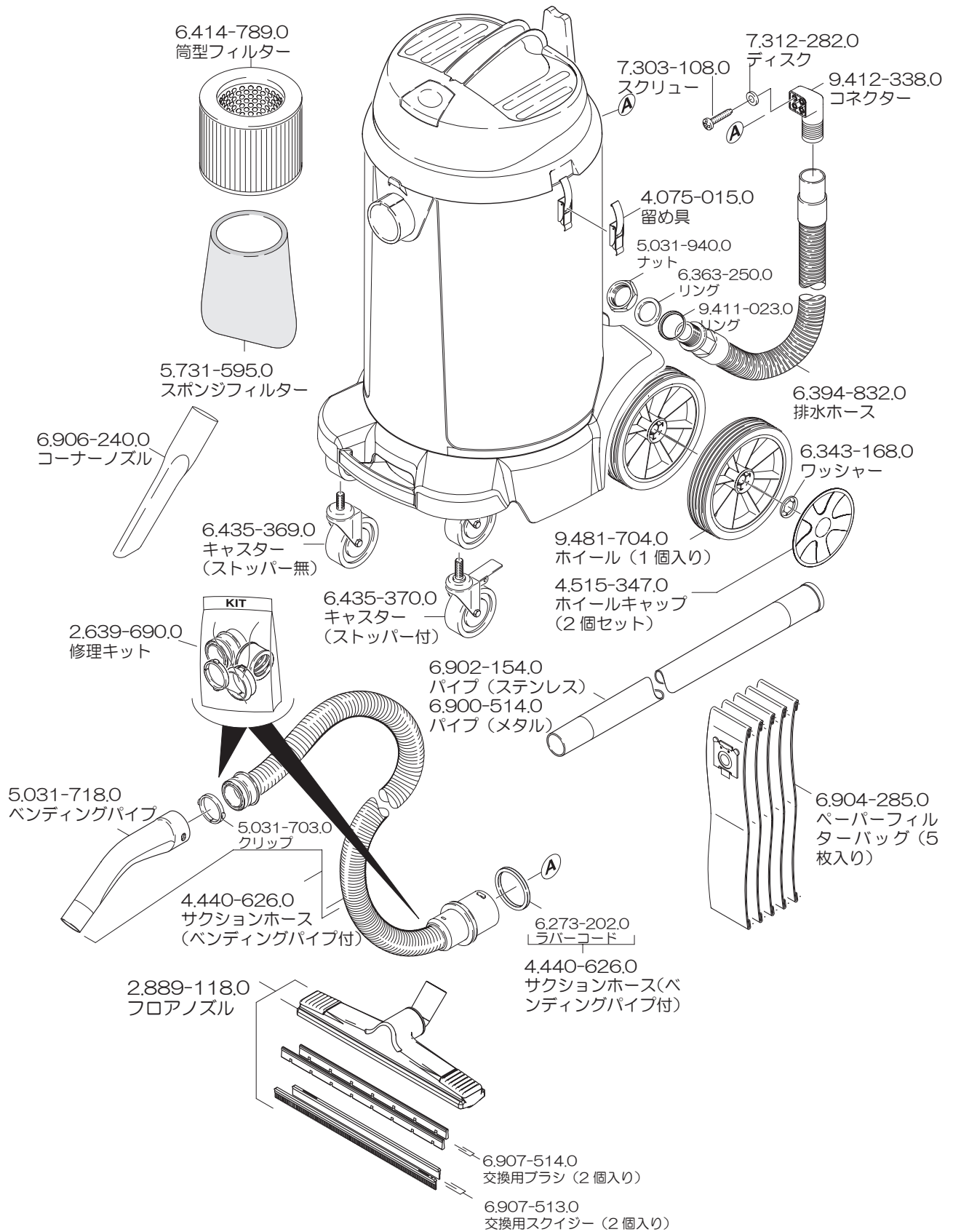
お客様にご登録いただいた個人情報は第三者に提供することはありません。

尚、ユーザー登録情報は、保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。

当社の個人情報保護の取り組みについては

<https://www.kaercher.com/jp/corporate/profile/privacy.html> でご覧いただけます。

# 12 補修部品



※注文番号は予告無く変更になる場合があります。  
 ※仕様変更等により、商品の形状と図が一致しない場合があります。